



Bruxelles, 3 octombrie 2025
(OR. en)

11651/25

**Dosar interinstituțional:
2025/0199(NLE)**

**FISC 178
ECOFIN 1008
CH 40**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Protocolului de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea Protocolului de modificare a Acordului
dintre Uniunea Europeană
și Confederația Elvețiană privind
schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare
pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 113 și 115,
coroborate cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (b) și cu articolul 218 alineatul (8)
al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Parlamentului European¹,

¹ Avizul din ... (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale² (denumit în continuare „acordul”) a consolidat asistența reciprocă în materie fiscală între părțile contractante și a îmbunătățit respectarea obligațiilor fiscale internaționale.
- (2) La 26 august 2022 au fost aprobate, la nivel internațional, modificări importante ale Standardului comun de raportare (SCR) al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică, iar acestea au fost apoi încorporate în dreptul Uniunii prin Directiva (UE) 2023/2226 a Consiliului³, care a modificat Directiva 2011/16/UE a Consiliului⁴.
- (3) Prin urmare, acordul trebuie să fie modificat pentru a se asigura că schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare între statele membre și Confederația Elvețiană (denumită în continuare „Elveția”) este aliniat la SCR actualizat și continuă să aibă loc în conformitate cu acesta începând cu 1 ianuarie 2026. Acordul trebuie, de asemenea, să fie modificat pentru a oferi statelor membre noi dispoziții privind asistența reciprocă pentru recuperarea creanțelor în domeniul taxei pe valoarea adăugată.

² JO L 385, 29.12.2004, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/911/oj.

³ Directiva (UE) 2023/2226 a Consiliului din 17 octombrie 2023 de modificare a Directivei 2011/16/UE privind cooperarea administrativă în domeniul fiscal (JO L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

⁴ Directiva 2011/16/UE a Consiliului din 15 februarie 2011 privind cooperarea administrativă în domeniul fiscal și de abrogare a Directivei 77/799/CEE (JO L 64, 11.3.2011, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) Textul Protocolului de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale (denumit în continuare „protocolul de modificare”), care este rezultatul negocierilor, reflectă în mod corespunzător directivele de negociere emise de Consiliu.
- (5) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/... a Consiliului⁵⁺, protocolul de modificare a fost semnat la ... [*data semnării*], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (6) Protocolul de modificare ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii.
- (7) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului⁶.

⁵ Decizia (UE) 2025/... a Consiliului din ... privind semnarea în numele Uniunii și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale (JO L, ..., ELI: ...).

⁺ JO: a se introduce numărul deciziei conținute în documentul ST 11648/25 și a se completa nota de subsol corespunzătoare.

⁶ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) Decizia 2000/518/CE a Comisiei⁷ dispune că, pentru toate activitățile care intră în domeniul de aplicare al Directivei 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁸, se consideră că Elveția oferă un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal transferate din Uniune. Raportul Comisiei din 15 ianuarie 2024 către Parlamentul European și Consiliu privind prima revizuire a funcționării deciziilor privind caracterul adecvat al nivelului de protecție adoptate în temeiul articolului 25 alineatul (6) din Directiva 95/46/CE confirmă faptul că Elveția continuă să asigure un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal transferate din Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁷ Decizia 2000/518/CE a Comisiei din 26 iulie 2000 în temeiul Directivei 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția adecvată a datelor cu caracter personal în Elveția (JO L 215, 25.8.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/518/oj>).

⁸ Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (JO L 281, 23.11.1995, p. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

Articolul 1

Se aprobă în numele Uniunii Protocolul de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimbul automat de informații referitoare la conturile financiare pentru îmbunătățirea respectării obligațiilor fiscale internaționale.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării⁹.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele

⁹ Data intrării în vigoare a protocolului de modificare va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.